



www.airlive.com

WT-2000PCI
802.11g Turbo Wireless LAN PCI Card

Quick Setup Guide▶

Table of Contents

List of Languages

| | | | | | |
|---|---------------|----|---|----------------|----|
|  | English | 1 |  | Português..... | 25 |
|  | Polski | 6 |  | 日本語 | 29 |
|  | Español | 10 | | | |
|  | Deutsch | 14 | | | |
|  | Česky | 18 | | | |
|  | Русский | 22 | | | |

Declaration of Conformity

We, Manufacturer/Importer

OvisLink Corp.

5F., NO.6, Lane 130, Min-Chuan Rd., Hsin-Tien City, Taipei County, Taiwan

Declare that the products

802.11g Turbo Wireless LAN PCI Card

AirLive WT-2000PCI

are in conformity with

In accordance with 89/336 EEC-EMC Directive and 1999/5 EC-R & TTE Directive

Clause

■ EN 300 328 V1.6.1 (2004-11)

■ EN 301 489-1 V1.4.1 (2002-08)

■ EN 301 489-17 V1.2.1 (2002-08)

■ EN 50371:2002

■ EN 60950: 2000

■ CE marking

Description

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Wideband transmission equipment operating in the 2.4GHz ISM band and using spread spectrum modulation techniques; Part I : technical characteristics and test conditions
Part2 : Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic compatibility(EMC) standard for radio equipment and

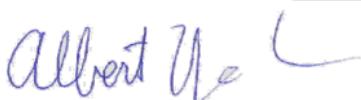
Services; Part 17 : Specific conditions for wideband data and HIPERLAN equipment

Generic standard to demonstrate the compliance of low power Electronic and electrical apparatus with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic field (10MHz – 300GHz) -General public

Safety for information technology equipment including electrical business equipment

CE 0470 ①

Manufacturer/Importer



Albert Yeh

Vice President

2007/1/4

Signature :

Name :

Position/ Title :

Date :



Note on the FCC standard

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interferences when the equipment is operating in a commercial area. This equipment generates, uses and may radiate radio frequency energy, and if not installed in accordance with the user guide, may cause interference in the transmission of radio communications. If operating in a residential area, it is probable this equipment will cause harmful interference, in which case the user will be required to try to correct this interference using his own means.

Note on CE Marking

This is a Class B product. In a residential area this product may cause radio interference, in which case the user can be required to take the appropriate measures. OvisLink Corp. hereby declares that AirLive WT-2000PCI meets the basic requisites of directive 99/05/CE, and is therefore liable for the accuracy of these data:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Warranties

This product has undergone various quality controls to ensure proper operation.

This product is covered by a two-year warranty for countries inside European Union. For other countries, the warranty period is one year only. In the event of any manufacturing fault or breakdown, it will be repaired by OvisLink Corp. Please contact your supplier for details on the procedure to follow. This warranty shall not be applicable in the event of damage caused by improper use of the product, accidents, faulty handling or manipulation nor any future incompatibility with third party products.

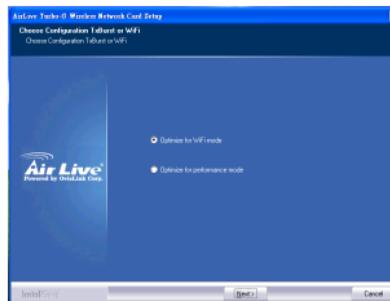
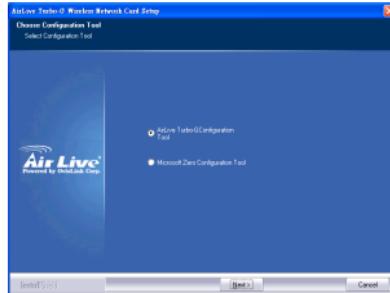


Important Information

- The following installation operates under Windows XP. Procedures are similar for Windows 98SE/Me/2000/2003 Server.
- Please do not install the adaptor into your computer before installing the software program from the CD.

Install the Driver and Utility

1. Insert the Installation CD to your CD-ROM Drive. Click "Utility" and will execute the "setup" program.
2. Click "Yes" to process the installation if you accept the license agreement.
3. In Windows XP, there is a "**Windows Zero Configuration Tool**" for you to setup the wireless adaptor. You can choose to configure the adaptor through the Windows Zero Configuration Tool or the **AirLive Turbo-G Configuration Tool** for the adaptor. It is recommended to choose the AirLive Turbo-G Configuration Tool for the adaptor. Click "Next" to continue.
4. If you need the adaptor to operate with better performance, please choose the "**Optimize for performance**" to enable the Tx Burst mode. Or you can choose "**Optimize for Wi-Fi mode**" to let the adaptor run in standard wireless network.



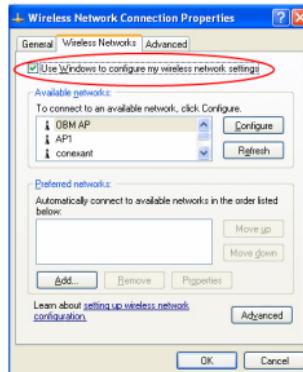
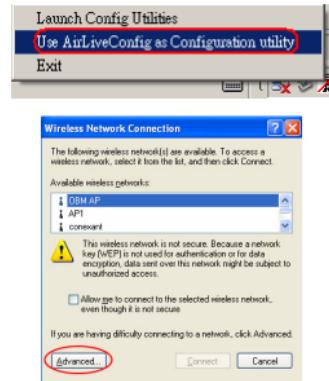
5. The system starts to install the software of the adaptor. Please follow the instructions of the program to plug in the adaptor into the USB port of your computer. And the system will automatically detect the adaptor.
6. Please click "Finish" to complete the installation.

Use the AirLive Turbo-G Wireless Configuration Utility

- When the adaptor is installed, the AirLive Wireless configuration utility will be displayed automatically. This adaptor will auto connect to wireless device which has better signal strength and no wireless security setting
- In Windows XP, there is a "Windows Zero Configuration Tool" for you to setup wireless clients. If you want to switch to use AirLive Wireless configuration utility, please follow one of the ways as below.



1. Right click the icon in the system tray and select “Use AirLiveConfig as Configuration utility”.
2. Right-click the icon and select “View Available Wireless Networks”. Click “Advanced”.
3. Uncheck “Use Windows to configure my wireless network settings” to enable the utility for the adaptor



Ostrzeżenie FCC

Ten produkt został przetestowany i uzyskał potwierdzenie zgodności z rozporządzeniami na temat urządzeń cyfrowych należących do Klasy B (Class B), według części 15 Reguł FCC. Ograniczenia te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed szkodliwymi interferencjami, które mogą powstać podczas użytkowania produktu w środowisku miejskim. Urządzenie wytwarza, używa i może promieniować energię w postaci fal radiowych, o ile nie zostało zainstalowane i nie jest używane zgodnie z podręcznikiem użytkownika. Może wtedy spowodować powstanie szkodliwych interferencji i zakłócać łączność radiową. Jeśli użytkowanie tego produktu w terenie zamieszkałym spowoduje szkodliwe interferencje, użytkownik może spotkać się z wymaganiem usunięcia tych interferencji na własny koszt.

Ostrzeżenie CE

To urządzenie Klasy B (Class B). W środowisku zabudowanym może ono spowodować powstanie szkodliwych interferencji radiowych. W takim przypadku obowiązkiem jego użytkownika jest wykonanie odpowiednich poprawek w celu wyeliminowania problemu. OvisLink Corp. niniejszym oświadcza, że urządzenie AirLive WT-2000PCI spełnia podstawowe wymagania dyrektywy 99/05/CE. Podaje też swoje dokładne dane:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Gwarancje

Niniejszy produkt przeszedł szczegółową kontrolę jakości, która zweryfikowała jego właściwe działanie. Urządzenie objęte jest dwuletnią gwarancją na terenie wszystkich krajów Unii Europejskiej. W innych krajach okres gwarancji wynosi jeden rok. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub błędów producenta, będzie naprawione na koszt OvisLink Corp. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania dokładnych informacji o przebiegu procedury gwarancyjnej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez niewłaściwe użytkowanie produktu, wypadków losowych, a także błędów spowodowanych samodzielną próbą zmian parametrów produktu oraz niekompatybilności z urządzeniami innych producentów.

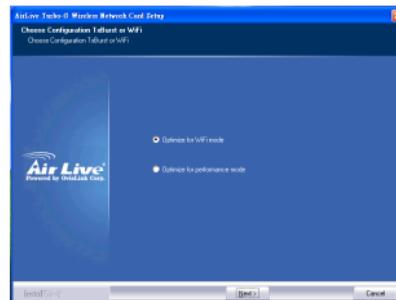
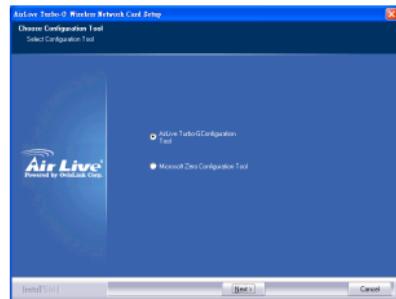


Istotne informacje

- Program instalacyjny działa w środowisku systemu Windows XP. Procedury są analogiczne w środowisku systemów 98SE/Me/2000/
- 2003 Server. Prosimy o nie podłączanie adaptera do komputera przed instalacją oprogramowania dostarczonego na płycie CD.

Instalowanie sterowników i

1. Włóż płytę instalacyjną do napędu CD-ROM. Kliknij przycisk "Utility", który uruchomi program "setup".
2. Kliknij "Yes", aby rozpocząć instalację, jeśli akceptujesz warunki umowy licencyjnej.
3. W przypadku systemu Windows XP, mamy do czynienia z "**Windows Zero Configuration Tool**", który umożliwia instalację karty sieciowej. Można wybrać pomiędzy konfiguracją karty za pomocą "Windows Zero Configuration Tool" lub AirLive Wireless Configuration. Kliknij „Next”, aby kontynuować.
4. Jeśli potrzebujesz, aby karta działała wydajniej, należy wybrać "**Optimize for performance**", aby uruchomić tryb Tx Burst. Można również wybrać "**Optimize for Wi-Fi mode**", aby umożliwić karcie działanie w standardowej sieci



5. System rozpoczęcie instalacje oprogramowania dla karty sieciowej.
Prosimy podążać za instrukcją programu, aby podłączyć kartę do portu USB Twojego komputera. System automatycznie wykryje kartę.
6. Kliknij "Finish", aby zakończyć instalację.

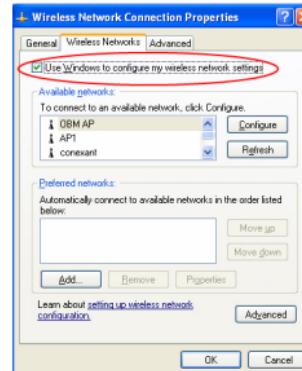
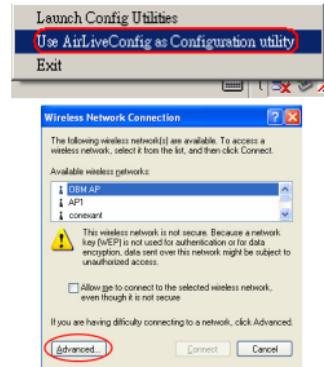
Użyj AirLive Wireless Configuration Utility po zainstalowaniu karty.

- AirLive Wireless Configuration Utility pokaże się automatycznie. Karta automatycznie połączy się z urządzeniem, które posiada silniejszy sygnał i jest niezabezpieczone.
- W systemie Windows XP znajduje się "Windows Zero Configuration Tool", które umożliwia ustawienie klientów sieci bezprzewodowej. Jeśli chcesz przełączyć się na użytkowanie programu użytkowego AirLive Wireless, proszę stosować się do jednego ze sposobów



- Kliknij prawym przyciskiem ikonę znajdującą się w pasku tray i wybierz "Use AirLiveConfig as Configuration utility"
- Kliknij prawym przyciskiem ikonę znajdującą się w pasku tray i wybierz "View Available Wireless Networks". Kliknij „Advanced”.
- Uncheck "Use Windows to configure my wireless network settings" to enable the utility for the adaptor.

Ważne: Jeśli funkcja "Wireless Zero Configuration" jest włączona możliwa jest tylko konfiguracja zaawansowanych ustawień lub sprawdzenie statusu połączenia i statystyk w programie użytkowym karty.



Nota sobre el estándar FCC

Este equipo ha sido probado y funciona completamente bajo las regulaciones para los equipos digitales Clase B, coincidentemente con la parte 15 de las reglas de FCC. Estos límites se diseñan para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañosa cuando el equipo opera en un ambiente comercial. Este equipo usa y puede generar frecuencia de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con la guía del usuario, puede causar interferencia dañosa para otros transmisores de radio. Es probable que el funcionamiento de este equipo en una área residencial cause interferencia, en ese caso el usuario tendrá que corregir la interferencia por sus propios medios.

Nota sobre CE Marking

Este es un producto Clase B, en un ambiente doméstico puede causar interferencia de radio, en este caso el usuario puede ser que requiera tomar medidas adecuadas. OvisLink S.A. declara por la presente que el AirLive WT-2000PCI cumple con los requisitos básicos de las directivas 99/05/CE, y es por consiguiente responsable por la exactitud de estos datos:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Garantías

Este producto ha sido sometido a varios controles para asegurar el funcionamiento apropiado.

Este producto está cubierto por dos años de garantía para los países que componen la Unión Europea. Por otros países, el período de garantía es de un año. En el caso de un fallo de fabricación o rotura, será reparado por Ovislink Corp. Por favor contáctese con su distribuidor para mayor información de este procedimiento. Esta garantía no será aplicable en caso de daño causado por el uso impropio del producto, accidentes, manejo defectuoso o manipulación ni cualquier incompatibilidad futura con terceros productos.

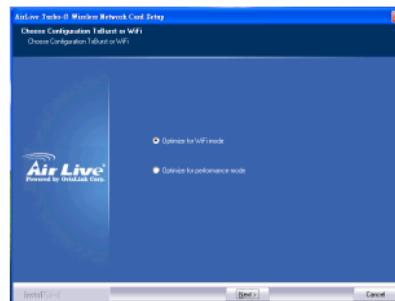
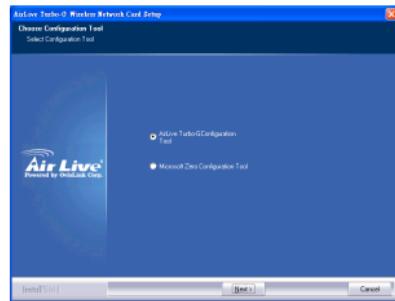


Información Importante

- La siguiente instalación opera bajo ambiente Windows XP. Los procedimientos son similares para Windows 98SE/Me/2000/2003 Server.
- Por favor no instale la tarjeta en tu computador antes de instalar el software del CD.

Instale el controlador y Utilitario

1. Inserte el CD de Instalación en el Drive del CD-ROM. Haga Click en "Utility" y se ejecutará el programa "setup".
2. Haga Click en "Yes" para procesar la instalación cuando aceptes el.
3. En Windows XP, hay una herramienta de configuración Cero o "Windows Zero Configuration Tool" para probar la tarjeta inalámbrica. Puedes escoger configurar la tarjeta por medio de la herramienta de Windows o la herramienta de Configuración Inalámbrica AirLive para dicho adaptador. Se recomienda que utilice la herramienta de Configuración Inalámbrica AirLive. Haga Click en "Next" para continuar.
4. Si necesitas que el adaptador opera con mayor rendimiento, por favor selecciona "Optimize for performance" para habilitar el modo Tx Burst. O puedes escoger "Optimize for Wi-Fi mode" para permitir que el adaptador corra en un entorno inalámbrico estándar.



5. El sistema comienza a instalar el software del adaptador. Por favor siga las instrucciones del programa para enchufar el adaptador en el Puerto USB de su computador. El sistema detectará automáticamente el adaptador.
6. Kliknij "Finish", aby zakończyć instalację.

Utilice el Utilitario de Configuración AirLive

- Cuando el adaptador es instalado, el Utilitario de Configuración AirLive es desplegado automáticamente. Dicho adaptador se autoconectará al dispositivo inalámbrico con mejor intensidad de señal y sin configuración de seguridad. Un icono se desplegará en la bandeja de sistema. Puedes hacer doble click en el cono de la bandeja de sistema para
- Un icono se desplegará en la bandeja de sistema. Puedes hacer doble click en el cono de la bandeja de sistema para abrir el Utilitario de Configuración AirLive.

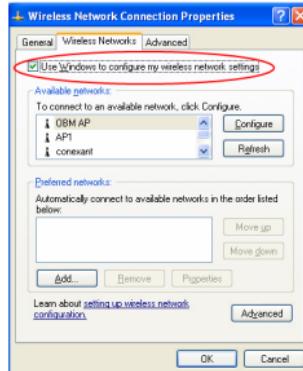
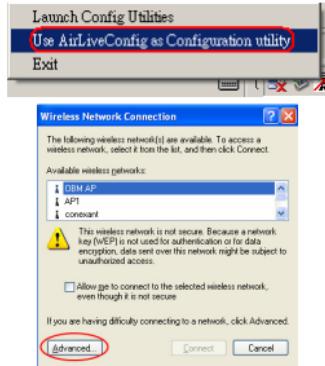


WT-2000PCI

Air Live®
www.airlive.com

1. Haga click derecho en el icono de la bandeja de sistema y selecciona “Use AirLiveConfig as Configuration utility”.
2. Haga click derecho en el icono y seleccione “View Available Wireless Networks”. Haga Click en “Advanced”.
3. Desmarque “Use Windows to configure my wireless network settings” para activar el utilitario para el adaptador.

Nota: Si se habilita “Wireless Zero Configuration”, solamente puedes configurar la Configuración Avanzada o verifica estado del link y la estadística del utilitario de configuración del adaptador.



Anmerkungen zum FCC-Standard

Dieses Produkt wurde getestet und ist anerkannt worden, mit den Richtlinien der FCC, Teil 15 für digitale Geräte der Kategorie B übereinzustimmen. Diese Beschränkungen sind dafür bestimmt, einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen zu bieten wenn die Produkte in einer gewerblichen Umgebung verwendet werden. Diese Produkte erzeugen und benutzen Radiofrequenzen und können darüber hinaus solche ausstrahlen. Bei einer Installation und Nutzung, die sich nicht nach dieser Bedienungsanleitung richtet kann zudem eine schädliche Störung des Funkverkehrs auftreten. Beim Betrieb dieser Produkte im Wohnbereich sind solche Störungen nicht unwahrscheinlich. In diesem Fall wird der Benutzer dazu aufgefordert, die Störungen auf eigene Kosten zu beseitigen.

Anmerkungen zum CE-Zeichen

Hier handelt es sich um ein Produkt der Kategorie B. In häuslicher Umgebung können solche Produkte Funkstörungen hervorrufen. In diesem Fall kann der Benutzer aufgefordert werden, entsprechende Maßnahmen zu treffen. Die Firma OvisLink erklärt hiermit, dass der AirLive WT-2000PCI die Basisanforderungen der CE-Direktive 99/05/CE erfüllt und ist somit verantwortlich für die Verlässlichkeit dieser Angaben:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Garantiebestimmungen

Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten wurde dieses Produkt verschiedenen Qualitätskontrollen unterzogen. Für dieses Produkt werden innerhalb der Europäischen Union zwei Jahre Garantie gewährt. In anderen Ländern beträgt die Garantiedauer nur 1 Jahr. Im Falle eines Herstellungsfehlers oder Defektes wird das Gerät durch Ovislink repariert. Bitte fragen Sie in einem solchen Fall Ihren Händler nach weiteren Details. Diese Garantie gilt nicht im Falle eines Schadens durch unsachgemäße Benutzung, Unfallschäden, Transportschäden oder einer Manipulation des Gerätes, sowie auch nicht bei zukünftigen Inkompatibilitäten mit Produkten eines Dritten.

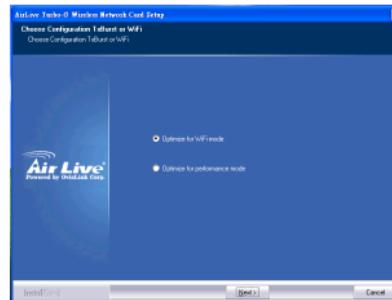
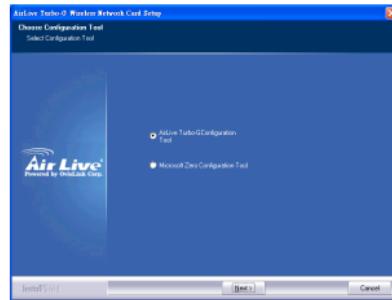


Wichtige Informationen

- Die hier beschriebenen Installationsschritte beziehen sich auf Windows XP. Der Ablauf unter Windows 98SE/Me/2000 und 2003 Server ist sehr ähnlich.
- Verbinden Sie bitte NICHT die LAN-Karte mit Ihrem PC bevor Sie die Software von der CD installiert haben.

Treiber und Utility installieren

1. Legen Sie die Installations-CD ins CD-ROM-Laufwerk Ihres PCs und führen Sie mit einem Klick auf "Utility" das Setup-Programm aus.
2. Wenn Sie die Lizenzvereinbarungen akzeptieren klicken Sie bitte auf "Ja"
3. Zur Einrichtung der Wireless-Karte verfügt Windows XP über ein "Windows Zero Konfigurations-Tool". Sie können den Wireless-Adapter mit diesem Tool oder mit dem AirLive Wireless-Konfigurations-Tool konfigurieren. Wir empfehlen die Verwendung des AirLive Turbo-G Konfigurations Tools. Um fortzufahren klicken Sie bitte auf "weiter".
4. Falls Sie mehr Geschwindigkeit benötigen, so wählen Sie bitte "**Optimize for performance**". Das aktiviert den TX-Burstmodus. Alternativ können Sie "**optimize for Wi-Fi mode**" wählen, wodurch auch ein Betrieb in einem Standard-Wireless-Netzwerk möglich ist.



- Das System beginnt nun mit der Installation der Software für den Adapter. Folgen Sie bitte der Aufforderung des Programms, den Adapter am USB-Port Ihres Computers anzuschließen. Danach wird dieser automatisch vom System erkannt.
- Um die Installation zu beenden klicken Sie bitte auf "Fertigstellen".

Das AirLive Wireless Konfigurations-Utility benutzen

- Nach Installation des Adapters wird das AirLive Wireless Konfigurations-Utility angezeigt. Der Adapter wird sich automatisch mit Wireless-Geräten verbinden, die über eine größere Signalstärke und keine weiteren Sicherheitseinstellungen verfügen. In der Systemleiste finden Sie ein neues Icon für den Wireless-Adapter. Ein Doppelklick darauf öffnet das AirLive Wireless Konfigurations-Utility.
- Um Wireless-Clients einzurichten gibt es unter Windows XP das "Windows Zero Konfigurationsutility". Wenn Sie zum AirLive Wireless-Konfigurationsutility wechseln möchten, so wählen Sie bitte einen der beschriebenen Wege.



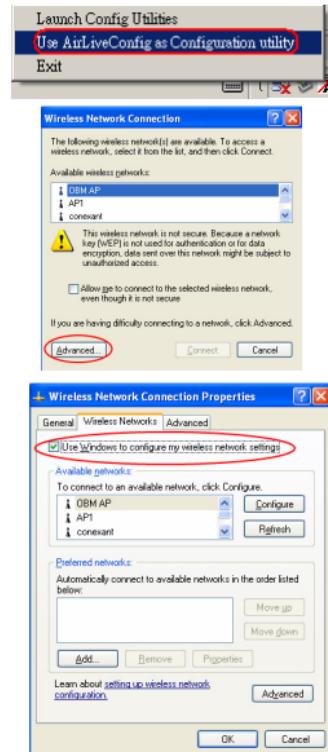
WT-2000PCI

Air Live®
www.airlive.com



1. Rechtsklicken Sie auf das Icon in der Systemleiste und wählen Sie **“AirLiveConfig zur Konfiguration benutzen”**.
2. Rechtsklicken Sie auf das Icon in der Systemleiste und wählen Sie **“Verfügbare Wireless-Netzwerke betrachten”**. Klicken Sie auf **“Erweitert”**.
3. Um das adaptoreigene Utility zu benutzen deaktivieren Sie bitte **“Windows zur Konfiguration meiner Wireless-Netzwerkeinstellungen benutzen”**.

Anmerkung: Wenn die **“Wireless Zero-Konfiguration”** aktiviert ist, können Sie lediglich die erweiterten Einstellungen konfigurieren oder den Verbindungsstatus sowie die Statistiken des Konfigurationsutilitys des Adapters betrachten.



FCC Standard - upozornění

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje předpisům třídy B pro digitální zařízení, na základě odstavce 15, FCC pravidel. Tyto limity jsou vytvořeny po poskytování účinné ochrany před škodlivými vlivy zařízení pracující v komerční sféře. Toto zařízení využívá radiové vlny a pokud není instalováno a používáno v souladu s touto uživatelskou příručkou, tak může vykazovat rušení okolní radiové komunikace. Provoz tohoto zařízení v osídlených oblastech bude pravděpodobně příčinou nežádoucího rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout opatření, která povedou ke korekci rušení.

CE Marking - upozornění

Toto zařízení odpovídá třídě B. V domácím prostředí může způsobovat radiové rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout odpovídající opatření. Společnost OvisLink Corp. takto deklaruje, že AirLive WT-2000PCI splňuje základní pravidla norem 99/05/CE, a je proto odpovědná za správnost všech údajů:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Záruka

Tento produkt byl podrobený rozličným kontrolám kvality k zajištění všech funkcí.

Tento produkt podléhá dvouleté záruce v krajinách Evropské Unie. V ostatních krajinách je záruční doba stanovena na jeden rok. V případě výrobních závad nebo nefunkčnosti bude zařízení opraveno společností OvisLink Corp. Prosím kontaktujte svého dodavatele, který vám sdělí detailní informace. Záruka nebude uznána pokud dojde k poškození zařízení vlivem nestandardního užívání, např.: fyzické poničení následkem pádu, nesprávná manipulace, neautorizované zásahy, provoz v extrémních podmírkách atd.

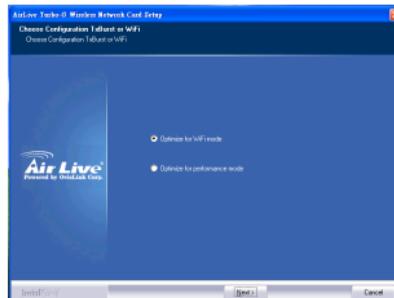
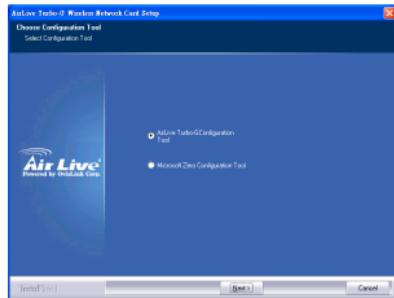


Důležité informace

- Následující instrukce jsou konkrétně určeny pro Windows XP. Postupy jsou stejné jako pro Windows 98SE/ME/2000/2003 Server.
- Nepřipojujte adaptér do vašeho počítače dokud nenainstalujete ovládací software.

Instalace ovladačů a utilit

1. Vložte instalační CD do mechaniky, klikněte na záložku "Utility" a zahajte instalaci.
2. Stiskem "Yes" provedete souhlas s licenčním ujednáním.
3. Ve Windows XP máte možnost si vybrat konfiguraci adaptéra pomocí "Zero konfigurační utility" nebo pomocí AirLive Wireless konfigurační utility. Doporučujeme použít originální konfigurační utilitu AirLive Turbo-G. Stiskem "Next" pokračujte.
4. Pokud potřebuje od adaptéra silnější výkon, tak zvolte možnost "**Optimize for performance**" čímž zapnete Tx Burst mód. Pokud budete adaptér provozovat ve standardní bezdrátové síti, tak zvolte "**Optimize for Wi-Fi mode**".



5. Systém začne automaticky instalovat adaptér. Podle instrukcí instalčního programu připojte vaše zařízení do USB portu počítače.
Zařízení bude zdetekováno a ovladače nainstalovány.
6. Stiskem "Finish" instalaci dokončíte.

Konfigurační utilita AirLive Wireless

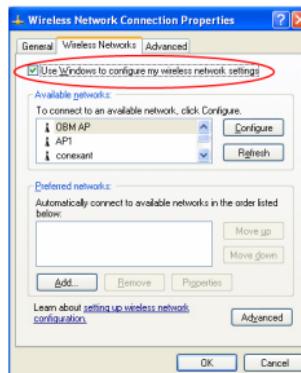
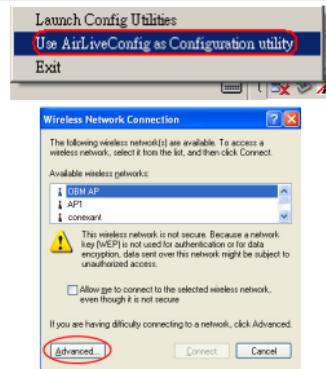
Wireless

- Po dokončení instalace ovladačů se automaticky zobrazí konfigurační utilita AirLive Wireless. Adaptér se automaticky připojí k bezdrátovému zařízení, které bude mít odpovídající sílu signálu a nebude zabezpečeno. Kona konfigurační utility se objeví v systémové liště Windows. Dvojklikem ji otevřete a spusťte konfigurační utilitu AirLive Wireless.
- Ve Windows XP je "Windows Zero konfigurační utilita" pro nastavení bezdrátových klientů. Pokud chcete používat konfigurační utilitu AirLive Wireless, postupujte podle níže uvedených instrukcí.



- Klikněte pravým tlačítkem na ikonu sítě v systémové liště a zvolte "Use AirLiveConfig as Configuration utility"
- Klikněte pravým tlačítkem na ikonu sítě a zvolte "View Available Wireless Networks". Stiskněte "Advanced".
- Zrušte zatrhnutí "Use Windows to configure my wireless network settings", tím povolíte konfiguraci utilitě adaptéru

Poznámka: Pokud použijete "Windows Zero konfigurační utilitu", tak budete moci konfigurovat pouze upřesňující nastavení nebo sledovat stav linky a statistiky.

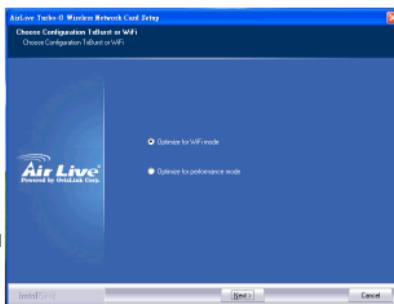
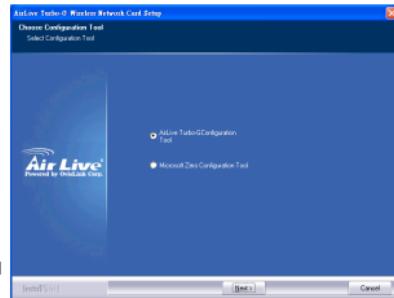


Обратите внимание!

- Описываемая процедура относится к ОС Windows XP. Установка устройства в среде ОС Windows 98SE/Me/2000/2003 Server
- осуществляется аналогично. Не подключайте адаптер к компьютеру до того, как будет установлено ПО с прилагаемого оптического диска.

Установка драйвера и программы

1. Вставьте установочный компакт-диск в привод оптических дисков. Чтобы запустить процедуру установки, нажмите кнопку Utility
2. Если вы согласны с условиями лицензионного договора, продолжите
3. В ОС Windows XP имеется механизм Wireless Zero Configuration (Беспроводная настройка), который позволяет настроить адаптер беспроводной сети.. Для того, чтобы задать параметры адаптера, можно использовать либо механизм Wireless Zero Configuration (Беспроводная настройка), либо Airlive Wireless Configuration Tool (Программа беспроводной настройки Airlive). Для настройки этого адаптера рекомендуется выбрать вариант Airlive Airlive Wireless Configuration Tool (Программа беспроводной настройки Airlive).
4. Чтобы повысить скорость передачи данных, выберите вариант Optimize for performance (Приоритет эффективности), тем самым активируя режим Tx Burst. Если вам достаточно обычной работы в беспроводной сети, выберите вариант Optimize for Wi-Fi mode



5. После этого начнётся процесс установки ПО для адаптера. Адаптер к разъёму USB компьютера следует подключать только по указанию программы. Компьютер определит подключенный адаптер автоматически.
6. Завершите установку нажатием кнопки Finish (Завершить)..

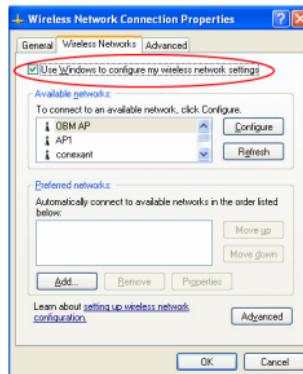
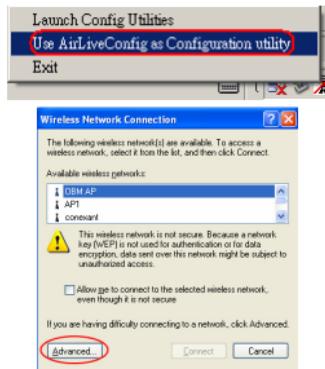
Программа AirLive Turbo-G Wireless Configuration Utility

- После подключения адаптера автоматически будет открыто окно программы AirLive Wireless Configuration Utility (Сервисная программа настройки беспроводных соединений). Адаптер автоматически установит соединение с беспроводным устройством, у которого наивысший уровень сигнала и не включена защита данных. В системном лотке появится новый значок. Чтобы запустить AirLive Wireless Configuration Utility (Сервисная программа настройки беспроводных соединений), следует дважды щёлкнуть по значку в системном лотке .
- В ОС Windows XP имеется механизм Wireless Zero Configuration (Беспроводная настройка), который позволяет настраивать беспроводных клиентов. Если для этой цели вы намерены использовать AirLive Wireless Configuration Utility (Сервисная программа настройки беспроводных соединений), воспользуйтесь одним из двух предлагаемых ниже способов.



- Правой кнопкой мыши щёлкните по значку в системном лотке и выберите вариант Use AirLiveConfig as Configuration utility (Использовать как программу настройки AirLiveConfig)."
- Щёлкните правой кнопкой мыши по значку и выберите вариант View Available Wireless Networks (Просмотр доступных беспроводных сетей).".
Нажмите кнопку Advanced (Дополнительно).
- Деактивируйте вариант Use Windows to configure my wireless network settings (Использовать для конфигурации беспроводной сети), тем самым активируя программу настройки адаптера.

Примечание: Если активирован механизм **Wireless Zero Configuration** (Беспроводная настройка), получить доступ к дополнительным параметрам или ознакомиться с состоянием и статистикой соединения можно только посредством программы настройки адаптера.



Nota sobre o padrão FCC

Este equipamento foi testado e concluiu-se que cumpre os limites para um dispositivo digital de Classe B de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites destinam-se a proporcionar protecção contra interferências prejudiciais quando o equipamento está a funcionar numa área comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de rádio frequência e se não for instalado de acordo com o manual de utilizador, pode causar interferências na transmissão de comunicações via rádio. Se está a ser utilizado em área residencial, é provável que este equipamento cause interferências prejudiciais, e nesse caso o utilizador deverá tentar corrigir esta interferência usando os seus próprios meios.

Nota sobre a Etiqueta CE

Este é um produto de Classe B. Numa área residencial este produto pode causar rádio interferência, e nesse caso o utilizador deverá tomar as devidas medidas para a corrigir. A OvisLink Corp. declara para os devidos efeitos que o AirLive WT-2000PCI cumpre os requisitos básicos da Directiva 99/05/CE e é por conseguinte responsável pela precisão destes dados:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Garantias

Este produto sofre vários controlos de qualidade para assegurar o funcionamento adequado.

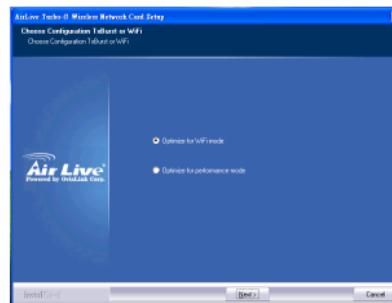
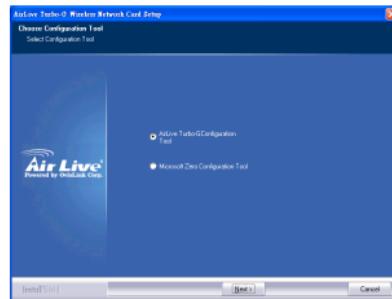
Este produto está coberto por uma garantia de dois anos para os países da União Europeia. Para outros países, o período de garantia é de um ano. Em caso de algum defeito de fabrico ou falha, será reparado pela OvisLink Corp. Contacte o seu fornecedor relativamente aos detalhes do procedimento para este efeito. Esta garantia não se aplica em caso de avaria causada por utilização imprópria do produto, acidentes, manuseamento faltoso ou manipulação nem por quaisquer incompatibilidades futuras com outros produtos.

Informação Importante

- A seguinte instalação funciona sob Windows XP. Os procedimentos são semelhantes para Windows 98SE/ME/2000/2003 Server.
- Não instale o adaptador no seu computador antes de instalar o software a partir do CD.

Instalação do Driver e do

1. Insira o Cd de Instalação na drive de CD-ROM. Clique em "Utility" e tem início o programa "setup".
2. Clique em "Yes" para prosseguir com a instalação se aceitar os termos de
3. Em Windows XP, existe uma "Windows Zero Configuration Tool" para que defina o adaptador sem fios. Pode escolher configurar o adaptador via o Windows Zero Configuration Tool ou o AirLive Wireless Configuration Tool. Recomenda-se que escolha o AirLive Wireless Configuration Tool para o adaptador. Clique em "Next" para continuar.
4. Se necessita que o adaptador funcione com melhores prestações, escolha "Optimize for performance" para permitir o modo Tx Burst. Ou pode escolher "Optimize for Wi-Fi mode" para o adaptador correr em rede sem fios convencional.



5. O sistema começa a instalar o software do adaptador. Siga as instruções do programa para ligar o adaptador à porta USB do seu computador. O sistema irá detectar automaticamente o adaptador.
6. Clique em "Finish" para concluir a instalação.

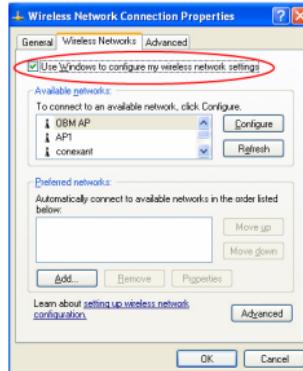
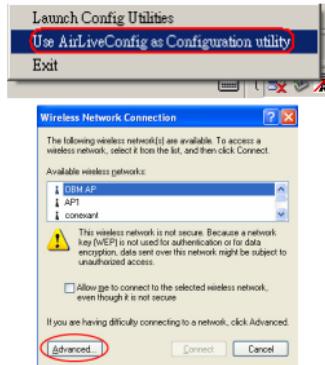
Utilização do AirLive Wireless Configuration Utility

- Quando o adaptador está instalado, este Utility é automaticamente exibido. Este adaptador irá ligar-se automaticamente ao dispositivo sem fios que apresentar maior potência de sinal e não possua definição de segurança sem fios. Irá surgir um ícone no sistema. Pode fazer duplo clique no ícone e abrir o AirLive Wireless Configuration Utility.
- Em Windows XP, existe uma "Windows Zero Configuration Tool" para definir os clientes sem fios. Se pretende comutar para a utilização do AirLive Wireless Configuration Utility, siga um dos procedimentos seguintes.



1. Faça clique à direita no icon de sistema e seleccione “**Use AirLiveConfig as Configuration Utility**”.
2. Faça clique à direita no icon de sistema e seleccione “**View Available Wireless Networks**”. Clique em “**Advanced**”.
3. Não verifique “**Use Windows to configure my wireless network settings**” para activar o Utility para o adaptador.

Nota: Se “**Wireless Zero Configuration**” está activo, só pode configurar a definição avançada ou verificar o estado da ligação e estatísticas a partir do Utility de configuração do adaptador.

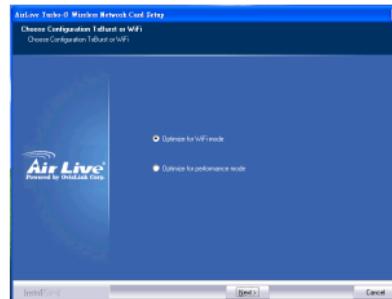
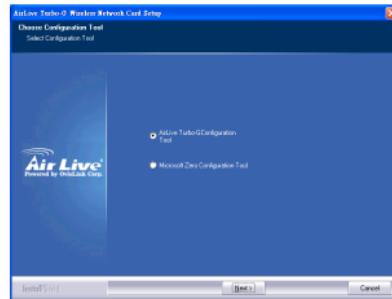


重要情報

- 以下のインストールは Windows XP の下で作動します。Windows 98SE/Me/2000/2003 サーバー、手順が同様である。
- CD からのソフトウェア・プログラムをインストールする前にコンピューターへアダプターをインストールしないでください。

ドライバーとユーティリティを

1. インストール CD を CD-ROM 装置に挿入してください。
「Utility ユーティリティ」をクリックして、「setup セットアップ」プログラムを実行するでしょう。
2. ライセンス契約を受け入れるなら「Yes はい」とクリックして、インストールを処理してください。
3. Windows XP に、あなたが無線アダプターをセットアップする「Windows Zero Configuration Tool Windows ゼロ配置ツール」があります。ウインドウズ、ゼロ配置ツールあるいはアダプター用の AirLive 無線配置ツールを通ってアダプターを形成することができます。アダプターのための AirLive 無線配置ツールを選ぶのはお勧めです。「Next 次に、」続くようにクリックしてください。
4. よりよいパフォーマンスで作動するためにアダプターを必要とする場合は、Tx パースト・モードを可能にすることを「Optimize for performance パフォーマンスのために最適化する」に選んでください。あるいは、アダプターを標準無線ネットワークの中で実行することを「Optimize for Wi-Fi mode Wi-Fi モードのために最適化する」に決めます。



日本語



- システムはアダプターのソフトウェアをインストールし始めます。プログラムの指示に従って、あなたのコンピュータの USB ポートにアダプターのプラグを差し込んでください。そして、システムは自動的にアダプターを検知するでしょう。
- 設置を終えるために「Finish 終了」をクリックしてください。

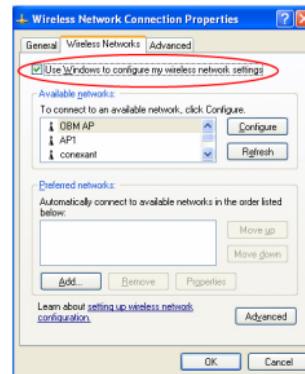
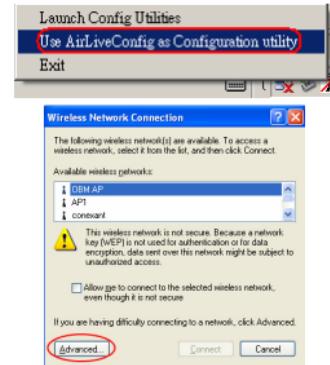
AirLive 無線配置ユーティリティ を使用します

- アダプターがインストールされる時、AirLive な無線配置ユーティリティは自動的に表示されるでしょう。このアダプターの自動接続は、より良い信号の強さを持っていますが、どんなワイヤレスのセキュリティ設定も持っていないワイヤレス機器に接続します。システム・トレーに表示されたアイコンがあるでしょう。あなたは、AirLive 無線配置ユーティリティを開くためにシステムトレーの中にアイコンをダブルクリックできます。
- Windows XP では、セットアップ無線通信クライアントにあなたのための「Windows Zero Configuration Tool ウィンドウズ・ゼロ配置ツール」があります。AirLive 無線配置ユーティリティを使用するために切り替わりたいなら、以下のその方法のうちの 1 つに従ってください。



1. システム・トレー中のアイコンを右クリックして、「Use AirLiveConfig as Configuration utility 配置ユーティリティとして AirLiveConfig を使用する」ことを選択してください。
2. アイコンを右クリックして、「View Available Wireless Networks 利用可能な無線通信ネットワーク」を選択してください。クリックは「Advanced アドバンス。」
3. 「Use Windows to configure my wireless network settings Windows を使用して、私のワイアレス・ネットワーク設定を構成してください」。チェックを外す、アダプターのためのユーティリティを可能にするために。

注:「無線ゼロ配置」が可能になる場合、単にアドバンスセットを形成するか、あるいはアダプターの配置ユーティリティからのリンク・ステータスおよび統計をチェックすることができます。



Memo

EN

OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC.

RU

Компания OvisLink Corporation заявляет, что это устройство отвечает основным требованиям и прочим родственным условиям, изложенным в директиве 1999/5/EC.

SK

OvisLink Corporation potvrzuje, že toto zariadenie vyhovuje požiadavkám a ďalším predpisom smernice 1999/5/EC.

FR

OvisLink Corporation déclare, par le biais de ce document, que ce dispositif est conforme aux conditions essentielles de la directive 99/05/CE et, par conséquent, assume la responsabilité de la véracité des informations suivantes.

PT

A OvisLink Corporation declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras solicitações relevantes da Directiva 1999/5/EC.

ES

OvisLink Corporation declara que el dispositivo cumple con los requerimientos básicos y otras facilidades relevantes de la directriz 1999/5/EC.

PL

OvisLink deklaruje zgodność swoich urządzeń z istotnymi wymaganiami oraz innymi istotnymi przepisami dyrektywy 1999/5/EC.

JP

この装置が指導的な1999/5/EC の必要な条件そして他の関連した準備に従ってあるとOvisLink Corporation は宣言する。

DE

OvisLink Corporation erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Vorschriften und anderen relevanten Bestimmungen der EG-Richtlinie 1995/5/EC entspricht.

HU

Az OvisLink Corporation kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel az 1999/05/CE irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

CZ

Ovislink Corporation deklaruje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším závazným ustanovením z nařízení 1999/5/EC.

GR

Η εταιρία OvisLink δηλώνει ότι η συσκευή αυτή είναι σύμφωνη με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EC.

www.airlive.com

OvisLink Corp.

5F, NO.6, LANE 130, MIN CHUAN RD.,
HSIN-TIEN CITY, TAIPEI COUNTY, TAIWAN

This equipment may be used in AT, BE, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, SI, ES, SE, GB, IS, LI, NO, CH, BG, RO, TR



OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC.



Tested To Comply
With FCC Standards.
FOR HOME OR OFFICE USE

